



КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Полный перечень пунктов, рассматриваемых Советом Безопасности, содержится в документе S/11593 от 7 января 1975 года и в соответствующих добавлениях. В течение недели, закончившейся 25 октября 1975 года, Совет Безопасности принял решение по следующим пунктам:

70. Положение на Ближнем Востоке (см. S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8895, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, S/10955/Add.16, S/10855/Add.23, S/10855/Add.24, S/10855/Add.29, S/10855/Add.30, S/10855/Add.33, S/10855/Add.41, S/10855/Add.43, S/10855/Add.41, S/11185/Add.14, S/11185/Add.15, S/11185/Add.15, S/11185/Add.42/Corr.1, S/11185/Add.47, S/11593/Add.15, S/11593/Add.21 и S/11593/Add.29)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого вопроса на своем 1851-м заседании, состоявшемся 23 октября 1975 года, и включил в свою повестку дня доклад Генерального секретаря о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций (S/11849).

Председатель обратил внимание на находившийся на рассмотрении Совета проект резолюции, распространенный в документе S/11856, который был выработан в ходе неофициальных консультаций между всеми членами Совета. Затем проект резолюции был поставлен на голосование. Совет Безопасности принял проект резолюции (S/11856) в качестве резолюции 378 (1975) 13 голосами, при этом никто не голосовал против и никто не воздержался. Китай и Ирак в голосовании участия не принимали. В пунктах постановляющей части резолюции 378 (1975) говорится:

1. постановляет

а) призвать все заинтересованные стороны немедленно осуществить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности;

б) возобновить мандат Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций на срок в один год, т.е. до 24 октября 1976 года;

в) предложить Генеральному секретарю представить в конце этого срока доклад о развитии обстановки и о шагах, предпринятых для осуществления резолюции 338 (1973) Совета Безопасности;

2. выражает уверенность, что Силы будут содержаться с максимальной эффективностью и экономией.

Положение в Западной Сахаре

В письме от 13 октября 1975 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11851) представитель Испании в соответствии со статьей 35 Устава обратил внимание Совета на ситуацию, связанную с международными трениями, которая ставит под угрозу международный мир и безопасность и которая возникла в результате угрозы королю Марокко осуществить вторжение в Западную Сахару. Соответственно, представитель Испании просил Председателя срочно созвать заседание Совета Безопасности для принятия соответствующих решений.

На своем 1849-м заседании 20 октября Совет Безопасности без возражений включил этот пункт в свою повестку дня и продолжил его рассмотрение на своем 1850-м заседании 22 октября. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Марокко, Испании и Алжира, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

На 1849-м заседании представитель Коста-Рики внес следующий проект резолюции (S/11853), автором которого была его делегация:

Совет Безопасности,

без ущерба для мер, которые он может со временем принять,

настоятельно требует, чтобы правительство Марокко немедленно отказалось от объявленного марша в Западную Сахару.

Позднее этот проект резолюции был делегацией Коста-Рики пересмотрен и был сформулирован следующим образом (S/11853/Rev.1):

Совет Безопасности,

без ущерба для мер, которые он может со временем принять,

просит, чтобы правительство Марокко отказалось от объявленного марша в Западную Сахару.

На 1850-м заседании Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/11858), который был выработан в ходе неофициальных консультаций, и объявил, что пересмотренный проект резолюции, представленный Коста-Рикой (S/11853/Rev.1), был снят.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе консультаций, Председатель заявил, что проект резолюции (S/11858) принимается путем консенсуса.

Резолюция 377 (1975) гласит:

Совет Безопасности,

рассмотрев положение, касающееся Западной Сахары, и письмо Постоянного представителя Испании от 18 октября 1975 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11851),

вновь подтверждая положения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и всех других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи по этой территории,

1. действуя в соответствии со статьей 34 Устава и без ущерба для любого действия, которое Генеральная Ассамблея могла бы предпринять в соответствии с положениями своей резолюции 3292 (XXIX), и для переговоров, которые затронутые и заинтересованные стороны могли бы предпринять согласно статье 33 Устава, предлагает Генеральному секретарю вступить в немедленные консультации с затронутыми и заинтересованными сторонами и представить Совету Безопасности как можно скорее доклад о результатах его консультаций, с тем чтобы Совет мог принять надлежащие меры в отношении нынешнего положения, касающегося Западной Сахары;

2. призывает затронутые и заинтересованные стороны проявлять сдержанность и умеренность и позволить осуществить миссию Генерального секретаря в удовлетворительных условиях.
